



えどがわ

- 2 面 年末年始のご案内
- 3 面 郷土資料室企画展「青物荷船、新川に行く～物流から見る近世・新川の景色～」
- 4・5 面 江戸川区職員に関わる人事行政の運営などの状況
- 8 面 区の財政状況をお知らせします 江戸川区産業賞

発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎3652-1151(代表) ☎3652-1109 🌐http://www.city.edogawa.tokyo.jp/

元日を区内で楽しもう!

展望塔から眺める元日の朝

タワーホール船堀 ☎5676-2211

展望塔を一般公開します。115mの高さから、江戸川区の風景や東京スカイツリー、富士山などの景色をお楽しみください。

☑26年1月1日 祝 7時30分～9時

◎7階ロビーで、甘酒・コーヒーなどの販売や抽選会を行います。



元日は映画もお勧め

船堀シネパル ☎5658-3230

毎月1日は「映画サービスデー」です。元日も1000円(3歳未満無料)で映画をご覧いただけます。

☑内時 永遠の0 ⇨ 9時15分、12時20分、15時25分、18時30分

くじけないで ⇨ 9時30分

かぐや姫の物語 ⇨ 12時15分、15時15分、18時15分



2014年の初滑り

スポーツランドアイススケートリンク ☎3677-1711

☑26年1月1日 祝 10時～17時

☑中学生以下⇨入場料無料(貸し靴料200円)

高校生相当以上⇨入場料500円(貸し靴料300円)

中学生以下入場料無料

えど 干支根付けプレゼント!

スポーツセンター ☎3675-3811

施設を利用された方、先着300人に干支根付けをプレゼントします。

☑26年1月1日 祝 10時～17時

先着300人

平成26年 江戸川区 成人式

26年1月13日 祝 総合文化センター

区では、成人になる方の門出を祝い、記念式典を開催します。同時に、グリーンパレスのサークル団体や青少年委員などの協力による「はたちを楽しむつどい」を催します。新成人の皆さん、ぜひご参加ください。

☎青少年係 ☎5662-1629

記念式典 (大ホール)

☑人時 平成5年4月2日～6年4月1日に生まれた方

☑区民課、小松川・小岩・鹿骨事務所管内にお住まいの方

⇨11時30分～12時20分 (11時開場)

☑葛西・東部事務所管内にお住まいの方

⇨13時30分～14時20分 (13時開場)

◆当日は大変混雑します。玄関・会場入口での待ち合わせはご遠慮ください。

◆ご家族の方も入場できます。

◆式典参加者に記念品を差し上げます。

◆式典開会后や大ホールが満員の場合、ロビーなどのモニターでご覧いただくことがあります。早めにご入場ください。



はたちを楽しむつどい (ロビー・展示室 ほか)

☑時 10時～15時

☑内 記念写真(送料・台紙代は有料) / シャッターサービス(カメラは持参) / 似顔絵コーナー / はたちの手形 / ギャ・カキゾメ / 漢字カミニテスト / 手作りキーホルダー・におい袋のプレゼント / メッセージカードコーナー / 臨時ポスト / 生花展示 / 軽食コーナー / 着付けお直し / 太鼓演奏(雨天中止)



年末年始のご案内

下記施設は表示期間中
休館(業)です



施設名	休館日
区役所、各事務所、保健所、各健康サポートセンター	12月28日(土)～1月5日(日)
子ども家庭支援センター、各共育プラザ、子ども未来館	12月29日(日)～1月3日(木)
タワーホール船堀、総合文化センター、各区民館、各コミュニティ会館、コミュニティプラザ之江、松江区民プラザ、小松川さくらホール、勤労福祉会館、南葛西会館、小岩アーバンプラザ、上一色コミュニティセンター、東部フレンドホール、篠崎コミュニティホール、くつろぎの家(足湯含む)、各くすのきカルチャーセンター、新川さくら館	12月28日(土)～1月4日(日)
篠崎文化プラザ	12月31日(火)～1月2日(水)
中央・小岩・松江・小松川・篠崎・葛西・西葛西・東葛西・東部・清新町コミュニティ	12月31日(火)～1月2日(水)
篠崎子ども	12月29日(日)～1月3日(木)
鹿骨コミュニティ	12月28日(土)～1月4日(日)
総合体育館	12月30日(月)～1月1日(火) ※12月27日(金)～29日(日)、1月2日(水)～4日(土)の開館時間は9時～17時。

施設名	休館日
スポーツランド	テニス・フットサルコート 無休(12月28日(土)～1月3日(木)の利用時間は10時～16時) スケートリンク・健康ルーム・会議室 無休(12月28日(土)～1月3日(木)の開館時間は10時～17時)
スポーツセンター	12月29日(日)～31日(火) ※1月1日(水)～4日(土)の利用時間は10時～17時。
水辺のスポーツガーデン	12月30日(月)16時～1月3日(木)
区球場、臨海球技場第一・第二、陸上競技場	12月28日(土)～1月4日(日)
河川敷グラウンド	12月30日(月)12時～1月4日(土)12時
谷河内・小岩・松江テニスコート	12月30日(月)16時～1月3日(木)
会場受け付け	12月29日(日)～1月3日(木) ※12月28日(土)、1月4日(土)は17時まで。
郷土資料室、各種相談、集会室など	12月28日(土)～1月4日(日)
教育研究所、消費者センター、社会福祉協議会、交通安全推進係	12月28日(土)～1月5日(月)
文化財係	12月29日(日)～1月3日(木)
えどがわボランティアセンター	12月29日(日)～1月3日(木)
穂高荘予約センター	12月29日(日)～1月4日(金)
塩沢江戸川荘予約センター	12月28日(土)～1月5日(月)

施設名	休館日
自然動物園、篠崎・なぎさポニーランド	12月30日(月)～1月1日(火)
今井児童交通公園、パノラマシャトル(総合レクリエーション公園内)、富士公園サービスセンター、甲和亭、一之江抹香亭	12月29日(日)～1月3日(木)
源心庵	12月28日(土)～1月4日(日)
一之江名主屋敷 文化財係	12月28日(土)～1月8日(火)
葛西臨海水族園、鳥類園ウォッチングセンター 葛西臨海公園サービスセンター	12月29日(日)～1月1日(火)
水上バス[東京水辺ライン(両国～葛西臨海公園)] 東京都公園協会	12月29日(日)～1月1日(火) 1月6日(土)・7日(日)

各種健(検)診

江戸川区医師会医療検査センター ☎(5676)8811

業務内容	休業日
国保・健保(特定)健診、胃・乳・肺・大腸・前立腺がん検診、骨粗しょう症検診、肝炎ウイルス検査 ※予約が必要な健(検)診もありますので、お問い合わせください。	12月29日(日)～1月5日(月)
子宮頸がん検診	指定医療機関へお問い合わせください

◎休業期間中の各種戸籍届は、区役所東棟1階警備員室で取り扱います。
※書類の審査はできません。そのため事前に、区役所または各事務所の戸籍住民係に届出書類を持参の上、確認を受けておくことをお勧めします。

◎証明書自動交付機は、小松川・葛西・小岩・東部・鹿骨区民館、タワーホール船堀、北小岩・清新町コミュニティ会館、篠崎文化プラザでは、施設の休館に合わせて休止します。
※区役所本庁舎では、12月28日(土)～1月4日(日)が休止期間となります。

善行者表彰

～心温まる行為、勇気ある行動に～

区では、心温まる行為、勇気ある行動をされた方々を表彰しています。12月5日、区役所で次の方の表彰を行いました。(敬称略)

池原 巖 (南葛西6丁目)

旧江戸川において、深みにはまり溺れていた男性を、的確な判断と機敏な行動で救助しました。



☎総務係 ☎5662-6194

えどがわエコセンターが地球温暖化防止活動環境大臣表彰を受賞

えどがわエコセンターが、12月4日に環境大臣から表彰を受けました。

今回の受賞は、16年の開設以来、「日本一のエコタウン」を目指し、10年におよぶ環境教育や、環境に配慮した暮らしを広める人材育成の活動が評価されたものです。

☎えどがわエコセンター ☎5659-1651



▲石原環境大臣(左)とえどがわエコセンター・小林理事長

一之江抹香亭の催し

●春の七草展

春の七草と、縁起物の吉祥植物を展示します。ぜひ、お越しください。

☎12月21日(土)～26年1月13日(日)9時～17時

●七草粥を楽しもう

小松菜入り七草粥を食べて、一年の無病息災を願いましょう。

☎26年1月5日(日)11時～13時 ¥200円

※なくなり次第終了。

《場問☎》一之江抹香亭 ☎3654-0095

新川さくら館お正月の催し

●凧揚げ・羽根突き大会

☎26年1月5日(日)10時～11時・11時30分～13時・13時30分～15時 協新川げんき会

●初春・寿イベント

☎26年1月5日(日)11時～11時30分・13時～13時30分

☎江戸太神楽「寿獅子舞と曲芸」

☎丸一仙翁社中

《場問☎》新川さくら館(船堀7-15-12)

☎3804-0314

健康に良い! スクエアダンス初心者講習会

☎26年1月16日(火)18時30分～20時30分

☎32人(申込順) ¥500円

☎師松永寿康 ☎動きやすい服装

☎場申問12月22日(日)14時から電話で、篠崎文化プラザ ☎3676-9071

えどがわエコセンターの催し

●野鳥ゆったりウォッチング

☎26年1月11日(土)10時～13時

☎場葛西臨海公園鳥類園ウォッチングセンター前集合

☎30人程度(申込順)

※小学3年生以下は保護者同伴。

☎¥200円 ☎師日本野鳥の会・飯田陳也 ほか

●太陽エネルギー利用講習会

☎26年1月11日(土)10時30分～12時

☎場タワーホール船堀3階えどがわエコセンター多目的ルーム

☎10人(申込順)

☎《申問》12月21日(土)9時から電話またはファクシミリ(6面記入例参照)で、えどがわエコセンター ☎5659-1651・☎5659-1677

飲酒運転しない・させない!

この時期は、忘年会などで飲酒の機会が多くなります。今もなお、なくなる飲酒運転を根絶するため、以下のことを絶対に守りましょう。

- 酒を飲んだら運転しない
- 運転するなら酒は飲まない
- 酒を飲んだ人に運転させない
- 運転する人には酒を出さない

◆飲酒運転は悪質な犯罪です

◆自転車の飲酒運転も禁止です

☎交通安全推進係 ☎5662-1998

江戸川総合人生大学公開授業

「我慢しないで楽しく非電化生活」をテーマに、自然エネルギーの活用について学びます。

日 26年1月15日 14時～16時

場 篠崎文化プラザ 人 50人(申込順)

師 非電化工房副代表・藤村研介

申問 12月24日 9時から電話で、江戸川総合人生大学 ☎3676-9075

江戸川区子育て研修会「地域で子育て、親育て」

子育てをサポートするコツを学びます。

日 26年1月10日 14時～16時

場 葛西区民館

人 子育て支援関係者または興味のある方100人(申込順)

師 立教女学院短期大学名誉教授・高橋洋代

申問 12月20日 9時から電話で、なぎさ健康サポートセンター ☎5675-2515

穂高荘・塩沢江戸川荘 26年4月・ゴールデンウィーク分申し込み

今回の受け付けは、26年4月通常日分とゴールデンウィーク分(26年4月26日～5月6日)です。電話でお申し込みください。申込先 穂高荘予約センター ☎5662-7051 / 塩沢江戸川荘予約センター ☎0120-007-095

★4月通常日宿泊分

受付開始日 穂高荘⇒26年1月5日 塩沢江戸川荘⇒1月6日

受付時間 9時～17時

※受付開始日のみ、予約が重なる日は抽選。翌日からは申込順となります。

★ゴールデンウィーク宿泊分

受付期間 穂高荘⇒26年1月5日～11日 塩沢江戸川荘⇒1月6日～12日

受付時間 9時～17時

※申し込みは、1グループ1室・2泊3日までです。重複申し込みは無効となります。

◎抽選後、結果を郵送でお知らせします。

◎ゴールデンウィークの室料は穂高荘、塩沢江戸川荘ともに1080円割り増しになります。

●穂高号・塩沢号運行予定

4月穂高号 [穂高荘 ☎0263-83-3041]	
1日～3日 2泊	桜の明治村とシダレ桜の身延山久遠寺
3日～5日 2泊	妻籠宿・馬籠宿とシダレ桜の身延山久遠寺
5日～6日 1泊	旧軽井沢散策と桃の花薫る勝沼ワイナリー
5日～7日 2泊	善光寺・小布施とシダレ桜の身延山久遠寺
7日～10日 3泊	穂高荘の温泉を楽しむ4日間
7日～10日 3泊	世界遺産日光東照宮・鬼怒川温泉と善光寺・松本城
9日～11日 2泊	奈良井宿と伊那梅苑
11日～13日 2泊	飛騨の小京都 匠の里高山散策
12日～13日 1泊	桜の名所高崎観音と国宝松本城
13日～15日 2泊	コヒガンザクラ咲く 高遠城址公園
15日～17日 2泊	あんずの里と桜の名所臥竜公園
17日～19日 2泊	コヒガンザクラ咲く 高遠城址公園
19日～20日 1泊	妙義さくらの里と樹齢1000年実相寺神代桜
19日～21日 2泊	駒ヶ岳千畳敷カールと伊那梅苑
21日～23日 2泊	桜と共に天竜舟下りと南信の小京都飯田巡り
21日～26日 5泊	穂高荘の温泉を楽しむ6日間
23日～25日 2泊	立山黒部アルペンルートの名物 雪の大谷
25日～27日 2泊	世界遺産 合掌造りの里 白川郷
26日～27日 1泊	大藤まつりとあしかがフラワーパーク
27日～29日 2泊	立山黒部アルペンルートの名物 雪の大谷
29日～5/1 2泊	逆さ富士と30万本のチューリップ ハイジの村

4月塩沢号 [塩沢江戸川荘 ☎025-783-4701]	
1日～3日 2泊	まだ行ける! 春スキー in奥只見丸山スキー場
3日～5日 2泊	春休み企画 親子で楽しむ新潟県立自然科学館
5日～6日 1泊	癒やしの空間 高橋まゆみ人形館
6日～11日 5泊	ゆっくりのんびり5泊6日の塩沢江戸川荘
11日～12日 1泊	桜のトンネル 赤城南面千本桜
12日～13日 1泊	東洋のナイアガラ 吹割の滝
13日～15日 2泊	名城と桜 高田城百万人観戦会
15日～17日 2泊	新潟総鎮守 白山神社春祭り
17日～19日 2泊	名城と桜 長岡悠久山公園と山本五十六記念館
19日～20日 1泊	石の町 宇都宮大谷の巨大地下空間と大谷観音
20日～21日 1泊	天下の名湯 草津温泉
21日～23日 2泊	春うららかに 野鳥の聖地・福島湯の菜の花絨毯
23日～25日 2泊	戦国歴史探訪 上杉謙信ゆかりの春日山城址と信濃・善光寺
25日～26日 1泊	桜の名所8000本の桜 秩父・美の山公園
30日～5/1 1泊	妙義山さくらの里

往復観光コース 穂高号⇒鬼押出し園、大王わさび農場 ほか 塩沢号⇒吹割の滝、川越蔵の街 ほか

図書館へ行こう!

催し	日時(26年)	対象	会場・申し込みなど
新春東葛西寄席 (出淵川鯉橋)	1月5日 13時30分～14時30分	小学生以上の方50人(申込順) ※乳幼児の同伴は不可。	場 東葛西コミュニティ会館 申問 12月21日 15時から電話または窓口で、東葛西図書館 ☎5658-4008
ビブリアバトル in 篠崎図書館	1月12日 14時から	中学生以上の方 観覧者⇒50人・発表者⇒8人(いずれも申込順)	場 篠崎文化プラザ 申問 12月21日 14時から電話または窓口で、篠崎図書館 ☎3670-9102
おはなし会スペシャル (おはなしクレヨン)	1月13日 11時～12時・14時～15時	幼児(保護者同伴)～小学生各回100人(申込順)	場 申問 12月21日 9時から電話または窓口で、西葛西図書館 ☎5658-0751
京ことばによる源氏物語 (山下智子)	1月13日 14時～15時30分	中学生以上の方50人(申込順)	場 申問 12月21日 9時から電話で、小松川図書館 ☎3684-6381
映画会「カルメン故郷に帰る」(上映時間1時間26分)	1月19日 13時30分から	90人(申込順)	場 申問 26年1月6日 9時から電話または窓口で、小岩図書館 ☎3672-0251
新聞紙でエコバッグを作ろう!	1月19日 14時～15時30分	小学生以上の方25人(申込順) ※小学1・2年生は保護者同伴。	場 新聞紙3枚ほか 申問 26年1月5日 15時から電話で、葛西図書館 ☎3687-6811

郷土資料室企画展「青物荷船、新川を行く～物流から見る近世・新川の景色～」

①企画展

「利根川名所勝景図絵」に描かれた新川の風景をもとに、往来する船やそこに住む人々の生活を視覚的に紹介します。

日 26年1月20日～3月23日 9時～17時

場 郷土資料室(グリーンパレス3階)

②野外講座「新川昔めぐり」

往古の文学作品や「利根川名所勝景図絵」に描かれた場所を、学芸員と共に歩きます。

日 26年2月8日 13時～16時(雨天中止)

場 新川およびその周辺

人 30人(抽選) ¥100円

申問 ①直接会場へ、②往復ハガキ(6面記入例参照・参加人数(2人まで)も記入)で26年1月20日までに郵送(消印有効)、〒132-0031 松島1-38-1 グリーンパレス3階 文化財係 ☎5662-7176

「修理のお店」を募集します

区では、ごみ減量を進めるため、次の①～③に該当する店舗を「修理のお店」として区ホームページなどで紹介しています。

対象 ①相談を無料で受けることができる/②自店で簡単な修理やリフォームができる/③他店で購入した商品にも対応できる ※自動車修理・住宅リフォーム関連の店舗などは対象外。

申問 26年1月17日 15時までに電話で、ごみ減量係 ☎5662-1689

登録手話通訳者募集

区が登録手話通訳者選考を実施し、合格した方に活動を依頼します。

人 18歳以上で、①日常・社会生活において、手話で確実に意思疎通ができる方/②手話通訳士

選考日時 26年2月8日 10時から・②14時から

選考場所 小松川さくらホール

選考方法 ①基礎知識、読み書き取り、聞き取り表現、面接、作文/②面接、作文

申問 ハガキ(6面記入例参照・対象(①または②)も記入)で26年1月6日～16日 16時までに郵送(必着)、〒132-8501(住所不要) 障害者福祉課庶務係 ☎5662-0054

子ども未来館の教室

①プラネタリウムがやってくる! ～木星のはなしと今夜の星空めぐり～

日 26年1月7日 14時～15時30分

師 東京モバイルプラネタリウム・木村直人

②みんなのバードハウス大作戦 ～野鳥の巣箱作りに挑戦～

日 26年1月7日 14時～15時45分

師 日本野鳥の会・鈴木弘行

人 小学3～6年生 ①30人・②16人

※いずれも抽選。

場 申問 往復ハガキ(6面記入例参照・性別・保護者氏名も記入)で26年12月25日までに郵送(必着)またはファクシミリで、〒133-0061 篠崎町3-12-10 子ども未来館 ☎5243-4011・☎5243-6811

「くらしの便利帳」

に広告を掲載しませんか

26年5月に発行予定の区政情報誌「くらしの便利帳」に掲載する広告を募集します。

申込先 サンケイリビング新聞社 東京本部 ☎5216-9155

申込期限 26年3月7日 15時

◎今回より、サンケイリビング新聞社と協働で発行します。

※公共性を損なう恐れがあるもの、意見広告などは掲載できません。また、掲載の基準・審査などにより、掲載できない場合があります。

※広告枠には限りがあり、申込期限前に満稿になる場合があります。規格・掲載料など、詳しくは上記記事業者にお問い合わせください。

問 編集係 ☎5662-0403



証明書自動交付機の利用休止

12月21日～23日は、システム機器交換のため、区内全ての証明書自動交付機が利用できません。問 住基管理係 ☎5662-1698

印のあるものは直接会場へ(申印のあるものは要申し込み) 印のないものは無料 同記事内の共通事項 印のあるものは主に子ども・親子が対象、または内容が子育てに関するもの



情報 たからばこ

申し込み記入例

- ①催し名・コース (希望日・時間)
- ②郵便番号・住所
- ③氏名 (フリガナ)
- ④年齢 (学年)
- ⑤連絡先 (電話・FAX 番号など)



※往復ハガキの場合は、返信用にも住所・氏名を記入。

- 原則①～⑤を全て記入
- 区内在勤・在学の場合は⑥勤務先・学校名を記入
- 記事内に指定がある場合は⑦のそのほか記載事項を記入
- 原則1人1枚 (重複申し込みは無効)

※対象者は原則、区内在住・在勤・在学の方です。



ウエイトトレーニング講習会

日26年1月11日(日)18時15分から 16歳以上で、ウエイトトレーニングを新たに始める方 講師 運動着、室内用運動靴、住所 (区外在住の方は勤務先・学校)の確認ができるもの 会場 グリーンパレス ☎5662-7687

江戸川区ラージボール(卓球)フェスタ2013

日26年2月1日(日)9時から 会場 総合体育館 ¥ダブルス1組2000円、シングルス500円 申①26年1月17日(金)に参加費を持参しスポーツセンターへ、または1月20日(日)に総合体育館へ ※時間はいずれも18時～20時。/②1月17

日(金)までに申込書に参加費を添えて現金書留で郵送(必着)、〒132-0021 中央4-20-5 永島道子 ☎3655-8524 山下滋 ☎3652-4045 ※申込書の配布場所など、詳しくはお問い合わせください。

第55回レッツウオーク 江戸川大会「新春雑司が谷七福神巡り」

日26年1月5日(日)9時から(小雨実施) 会場 JR池袋駅メトロポリタン改札口集合 100人(抽選) ¥500円(中学生以下200円) 会場 江戸川クラブ 会場 江戸川区 会場 往復ハガキ(記入例参照・参加者全員の住所・氏名・年齢・電話も記入)で12月27日(金)までに郵送(消印有効)、〒132-0035 平井5-46-1 松瀬元春 ☎090-8012-9701

第66回総合体育祭秋季区民大会「駅伝」

日26年2月2日(日)9時から 会場 陸上競技場周辺 ¥1チーム(区内)5000円・区外6000円(中学生無料) 申①26年1月10日(金)までに申込書を郵送(必着)、〒299-0125 市原市有秋台西2-2-58 染谷実 ☎090-4677-9795 ※申込書は江戸川区陸上競技協会ホームページからダウンロードまたはスポーツ係(区役所3階9番)で配布。参加費は郵便振込で。



子育てを応援します!

暮らし子育てプチ講座「赤ちゃんと生活リズム～心と体をすこやかに～」保健師がお話しします。お子さんと一緒にご参加ください。直接会場へ。日26年1月9日(日)10時15分～11時 会場 子ども家庭支援センター(勤労福祉会館内) 15人(先着順) ボランティアによるイベント 直接会場へ。日①26年1月10日(日)パネル

シアターほか/②1月16日(日)絵本、紙芝居、手遊び 時10時30分～11時 会場 子ども家庭支援センター(勤労福祉会館内) 未就学児と保護者 ①おはなしクレヨン、②おはなしたまご 子育て応援講座「赤ちゃんマッサージでハッピーコミュニケーション」日26年1月21日(日)10時30分～12時 会場 勤労福祉会館 1生後2～6カ月(1月21日現在)のお子さんと保護者15組(申込順) ※1人のお子さんに対して受講は1回のみ。時バスタオルほか 日12月24日(日)10時から電話で 《④・申込先》子ども家庭支援センター ☎3877-2460

名主屋敷の歳時記と昔ばなし「お正月と春の七草」

日26年1月11日(日)11時～12時 会場 一之江名主屋敷 会場 「江戸川区のお正月、大歳の火」 15歳以上の方30人(申込順) ¥入館料100円(中学生以下無料) 申①26年12月21日(日)9時から電話で、文化財係 ☎5662-7176

冬至の日「ゆず湯」・年始めの「朝湯」へどうぞ

日ゆず湯→12月22日(日) ※飲み物をプレゼント(先着順)/朝湯→26年1月2日(日) ※年賀タオルをプレゼント(先着順)。会場 区内各公衆浴場 ¥通常料金(ゆず湯は小学生以下無料) 会場 江戸川区 会場 商工労働係 ☎5662-0523 ※実施日や営業時間などは異なる場合もありますので、詳しくは各公衆浴場にお問い合わせください。

自立支援セミナー「家事体験リハビリ教室」

日26年1月21日～2月18日の毎週(日)13時30分～15時30分(2月11日を除く全4回) 1区内在住の20歳以上で高次脳機能障害や半身麻痺などで家事活動が困難な方10人(申込順) ※後日面接を行い、参加の可否を決定します。 ¥1回200円 講師 作業療法士 会場 申①

12月24日(日)9時から電話で、清新町健康サポートセンター ☎3878-1221

熟年相談室「介護者交流会」

在宅で熟年者を介護している家族の方が対象です。日26年1月14日(日)13時30分～15時 会場 「知って得する老人ホームの選び方」 会場 申①電話で、なぎさ和楽苑 ☎3675-1236

第37回区特産正月用花の展示即売会

日12月23日(日)10時～15時(雨天実施) 会場 平井駅北口前、JR小岩・船堀・瑞江・篠崎の各駅南口前、区役所本庁舎前庭、西葛西駅南口子供の広場 会場 シクラメン、ポインセチア、シンビジウム、梅ほか 会場 農産係 ☎5662-0539

弁護士などによる「不動産無料相談会」

日26年1月14日(日)13時～16時 会場 タワーホール船堀3階産業振興センター 会場 申①電話で、全日本不動産協会江戸川支部 ☎5663-7704=10時～16時(日・日を除く)

医療情報セミナー「わかりやすい腎不全の治療と対策」

日26年1月12日(日)14時～16時 会場 かつしかシンフォニーヒルズ別館(葛飾区立石6-33-1) 150人(申込順) 申①電話で、江戸川病院地域連携室・女川 ☎0120-518-120

建物の耐震を進めませんか

①木造住宅やビル・マンションの耐震改修工法などの展示会、耐震相談会 日26年1月17日(日)10時～18時(19日は16時まで) 会場 JR新宿駅西口広場イベントコーナー ②耐震フォーラム 日26年1月21日(日)13時30分～16時15分 会場 都庁第一本庁舎5階大会議場 1500人(申込順) ③耐震化個別相談会 日26年1月21

サークル会員募集 仲間になろう

卓球 きらく会

毎週金18時30分～21時30分・毎週日9時30分～12時30分/鹿本中学校/入会金500円/年1200円/武藤 ☎080-5690-4567=19時以降/60歳以上対象

ゲートボール スカイスタークラブ

週3・4回10時～16時/本一色3丁目の広場/杉浦 ☎090-5547-8847

ジャズダンス 鹿骨チューリップ

毎週金17時30分～18時30分/鹿骨区民館/月3500円/松田 ☎3655-7279=15時～19時/3歳～小学生対象

社交ダンス フレンドダンスアカデミー

毎週金12時30分～15時30分/東部フレンドホール/入会金1000円/月3500円/小野 ☎090-8017-8486/経験者対象

社交ダンス 連取う会

毎週日13時30分～17時30分/小岩アーバンプラザほか/1回700円/坂上 ☎090-5526-4885

社交ダンス 優希美会

毎週日12時30分～15時/東部フレンドホール/入会金1000円/月3500円/佐藤 ☎3670-6970/経験者対象

社交ダンス 一踊会

毎週日13時～16時/コミュニティプラザ之江/入会金1000円/月3500円/吉野 ☎3687-2169/経験者対象

社交ダンス ダンスサークルひまわり

毎週日13時～16時/北葛西コミュニティ会館/入会金1000円/月3500円/本田 ☎3687-8793

フラダンス パパイアシルバークラブ

毎週日9時～11時/南小岩コミュニティ会館/入会金2000

円/月4000円/鈴木 ☎3658-9401/40歳以上対象

フラダンス レイアロハフラグループ

毎週日13時～15時/北小岩コミュニティ会館/入会金2000円/月4000円/島田 ☎3658-3969=16時～20時/40歳以上対象

華道 瑞季会

毎週日9時～11時/東部フレンドホール/入会金1000円/月5500円(花材費含む)/大林 ☎3677-2163=9時～12時

こどもの絵画と造形 プルーフミュージアム

毎週日15時～16時30分/中平井コミュニティ会館/1回800円/石鍋 ☎080-5426-8858/3歳～小学生対象

絵手紙 もえぎの会

毎月第1・3日10時～12時/

タワーホール船堀/入会金1500円/月2300円/畑中 ☎3685-3161=19時～21時/初心者対象

パステル画 パステルひまわり

毎月第1・3日19時～21時/グリーンパレス/月2500円/岸田 ☎3655-0920

新田囲碁会

毎週日13時～15時/新田コミュニティ会館/年1000円/深井 ☎3878-4093/60歳以上対象

童謡と世界の歌を歌う会

毎月第2・4日13時45分～15時45分/平井コミュニティ会館/入会金2000円/月2000円/星野 ☎090-9248-8957

端唄・小唄・三味線 ほほえみ会

毎週日17時30分～20時30分/新田コミュニティ会館/月3000円/伊藤 ☎3689-9886

小松川カラオケあさり会

毎月第1・3日13時～17時/小松川さくらホール/入会金2000円/月2000円/近藤 ☎3

685-6586/女性対象

カラオケ のぞみ会

毎月第1・3日13時～17時/東葛西コミュニティ会館/入会金1000円/月1000円/原尾 ☎090-4414-0887=18時以降

慰問活動 ドラム&エンカ

月5回13時30分～14時30分/区内介護老人保健施設/月2000円/中里 ☎3877-8995=21時まで

指圧同好会

毎月第1・3または第2・4日17時30分～19時30分/総合文化センター/入会金1000円/月1500円/鈴木 ☎3679-3684/70歳未満対象

電話のかけ間違いにご注意!

日時/会場/費用/連絡先=電話の時間指定/そのほかの順で掲載しています。活動の内容など詳しくは、直接各サークルにご確認ください。 編集係 ☎5662-0403

葛西地区中高年スポーツ教室 「水仙・梅ウオーキング&ストレッチ」 日26年1月12日～2月2日の毎週日10時～12時 会場 葛西健康サポートセンター前集合 140歳以上の方 ¥1回10円 会場 スポーツ係 ☎5662-1636

凡例 日日時(日程) 時間 場所 内容 人定員(対象) ¥費用 師講師 出演 持ち物 主催 共催 後援 協力 申し込み 問い合わせ 電子メール ホームページ

14時～17時 場都庁第一本庁舎5階レセプションホール 55組(申込順) 《用》①直接会場へ、②③電話またはファクシミリ・電子メール(記入例参照)で受け付け中、耐震キャンペーン事務局 ☎5459-4705・☎6893-1969・✉=taishin2014@bellwell.com 《用》東京都都市整備局建築企画課 ☎5388-3362

中小企業向けセミナー

採用活動実践セミナー「中小企業から集めた採用活動に関する課題例とその解決方法」 日26年1月22日(日)14時～16時 場タワーホール船堀4階研修室 人中小企業者70人(申込順) 師(株)友陶社代表取締役・海野俊也

新春経済講演会「2014年日本経済のゆくえ～アベノミクスと消費税増税後の景気動向～」 日26年1月28日(日)14時～16時 場タワーホール船堀2階平安 人中小企業者100人(申込順) 師(株)第一生命経済研究所経済調査部首席エコノミスト・永濱利廣 《用》江戸川区 《用申用》電話で、東京商工会議所江戸川支部 ☎5674-2911

お知らせ

桜の木の調査にご協力ください

区では、桜のまちづくりやまちの緑化を推進していくため、区内全域を対象に、戸建て住宅、集合住宅、事業所などの敷地内に植えられている桜の本数と種類の調査を行っています。用・回答方法=町会・自治会回覧またはお手元に郵送された回答シートに記入し、26年1月20日(日)までに郵送(消印有効)またはファクシミリで、えどがわ環境財団みどりの推進係 ☎5662-6738・☎3652-1550

農業委員会委員選挙 選挙人名簿の調製

26年1月1日現在、区内に住所を有し、平成6年4月1日以前に生まれた方で次のいずれかに該当する方は26年1月10日(金)までに申請してください。①農地10アール以上を耕作して業務を

営む方/②耕作業務を営む方の同居の親族・配偶者/③10アール以上の農地の耕作業務を営む農業生産法人の組合員・社員・株主 ※②③は年間60日以上耕作している方。用選挙管理委員会事務局 ☎5662-5553

法定外公共物の売却価格の算定基準を改定します

区では14年度以降、法定外公共物のうち、公共的な用途に使用されていないものに限り、取得を希望する隣接地権者への売却処分を行ってきました。このたび、26年1月より、新たな算定基準を導入します。詳しくはお問い合わせください。用道路適正係 ☎5662-0646

ファミリーサポートに参加しませんか

子育てを地域で助け合う活動の説明・研修会です。日26年1月20日(日) 場勤労福祉会館 内時基礎研修会⇒9時30分～12時30分、説明会⇒13時20分～14時50分 ※活動を行うためには両方の受講が必要。用昼食(両方受講する方) 申用電話で、ファミリー・サポート・センター ☎3877-2560

消費者センター相談員募集

雇用期間=26年4月1日～27年3月31日 勤務日=日～日9時～17時(用を除く週4日・週28時間) 内消費生活相談ほか 人次のいずれかの資格を有する方2名=①消費生活コンサルタント、②消費生活アドバイザー、③消費生活専門相談員 報酬=月額26万900円(予定) ※交通費の支給は月額3万円まで。用申用履歴書(写真貼付)、志望動機(400字詰め原稿用紙2枚以内)を26年1月7日(日)までに郵送(必着)または持参、〒132-0031 松島1-38-1 グリーンパレス1階 消費者センター ☎5662-7635 ※書類選考の上、面接を実施。詳しくは、区ホームページ内の「採用・募集情報」を必ずご確認ください。

休館のお知らせ

《設備点検などのため》 ☆東部フレンドホール ☎5666-1221

えどがわ区民ニュース 12月20日号放映中!

- 特集 地域とともに歩む学校 ～周年行事を迎えて～
●ビデオレポート 2013年を振り返る

CATVで放送中!
◎J: COM江戸川 11チャンネル (日9時から/12時から/20時から)
※曜日・時間で番組内容が異なります。
えどがわ区民ニュース Broad Band
http://www.news.city.edogawa.tokyo.jp/

用DVDなどの貸し出し・申し込み⇒映像広報係 ☎5662-6167

～スポーツ施設の教室～

Table with 5 columns: Course Name (対象), Start Time, Schedule, Staff (申込順), Fee. Includes courses like 'Mama and Baby's free play exercise', 'Yoyoi parent free play exercise', 'Easy Aero', 'Shape Up', and 'Aerobic'.

⇒26年1月10日(金)17時～11日(土) ☆瑞江コミュニティ会館 ☎5243-2761 ⇒26年1月10日(金)

☆篠崎コミュニティ会館 ☎5666-2771 ⇒26年1月11日(土)

休日・夜間急病診療

受診の際は、健康保険証などを持参してください

江戸川区医師会休日・夜間急病診療所(小児科・内科のみ)

診療時間 日(日)9時～17時 ☎3655-5151 / (日)21時～翌朝6時 ☎3651-5270
診療場所 中央4-24-14(江戸川区医師会館内)
※応急処置のため、薬の処方是最小限となります。

医療機関のご案内

- 江戸川区医師会テレホンセンター(日(日)9時～17時) ☎3651-5270 / ☎3654-4902
●東京都保健医療情報センター「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303 / ☎5285-8080
●東京消防庁救急相談センター(24時間) ☎#7119 / ダイヤル回線 ☎3212-2323

年末年始 休日急病診療所

日12月29日(日)～26年1月4日(土)

時9時～17時

※21時～翌朝6時は、江戸川区医師会館で受診できます。

診療科目 小児科・内科

場用江戸川区医師会館 ☎3655-5151

江戸川区医師会医療検査センター(タワーホール船堀6階) ☎5676-7799

休日急病当番医(急病のみ、往診不可) 診療時間9時～17時

小小児科 内内科 眼眼科 耳耳鼻咽喉科 ※外科は、救急病院をご利用ください。

Table listing emergency on-call doctors by date (12/22, 12/23, 12/29, 12/30, 12/31, 1/1) and specialty (Internal, Pediatrics, etc.), including hospital names and phone numbers.

江戸川区歯科医師会休日歯科応急診療所(要予約)

日12月22日(日)・23日(月)・29日(日)・30日(月)・31日(火)、26年1月1日(水)
診療時間 9時～17時(受け付けは16時30分まで) ☎・☎3672-8215
診療場所 東小岩4-8-6(江戸川区歯科医師会館内)

休日応急当番接(整)骨院(施術時間9時～17時)

Table listing emergency chiropractors by date (12/22, 12/23, 12/29, 12/30, 12/31, 1/1) and name, including phone numbers.

おりがみ教室「お正月～午の絵馬～」

日12月25日(日)15時から 場直グリーンパレス3階郷土資料室
人小学生10人程度(先着順) 用文化財係 ☎5662-7176

直印のあるものは直接会場へ(申印のあるものは要申し込み) 用印のないものは無料 《 同記事内の共通事項 用印のあるものは主に子ども・親子が対象、または内容が子育てに関するもの

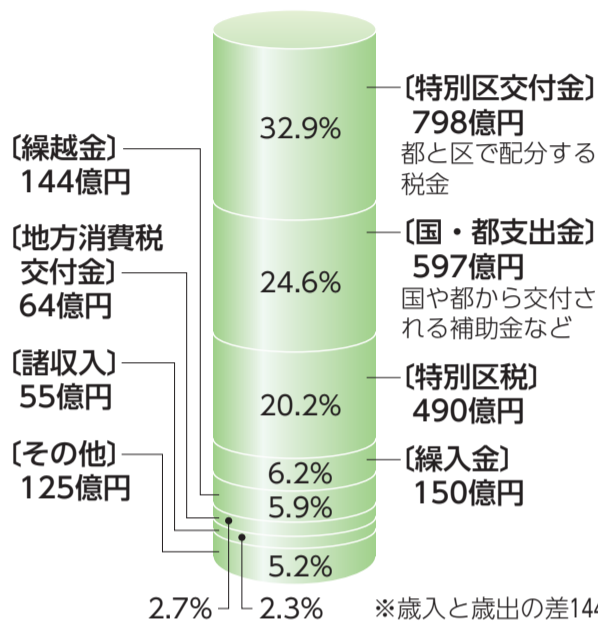
区の財政状況をお知らせします

問 財政課
☎5662-6148

24年度決算概要 一般会計

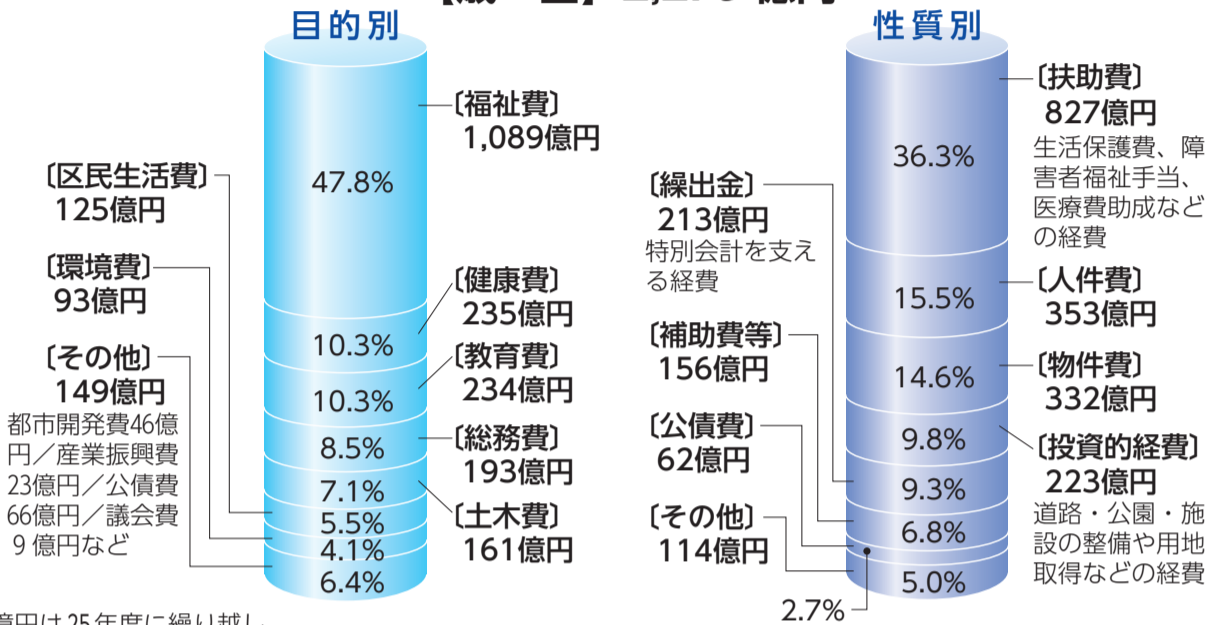
※金額は原則、表示単位未満四捨五入のため、合計などと一致しないことがあります。

【歳入】2,424億円



※歳入と歳出の差144億円は25年度に繰り越し。

【歳出】2,279億円



24年度決算概要 特別会計

国民健康保険事業特別会計	介護保険事業特別会計	後期高齢者医療特別会計
歳入 753億円	歳入 320億円	歳入 99億円
歳出 728億円	歳出 312億円	歳出 97億円

全国トップレベルの健全財政

実質公債費比率が2年ぶり全国1位

総務省から24年度決算に基づく健全化判断比率が公表され、実質公債費比率が、2年ぶりに全国1位になりました。これは、収入に対する借金返済の負担割合が、全国一低いことを示しています。



江戸川区産業賞

12月4日、タワーホール船堀で「江戸川区産業賞表彰式」を行いました。59回目を迎えた今年は、36団体・285名の方々が受賞しました。(敬称略・順不同)
問 商工勤労係 ☎5662-0523

精励従業員表彰

区内の商店・工場・その他の事業所に永年勤続し、事業の発展に貢献した方々
10年以上=143名、20年以上=85名、30年以上=36名、40年以上=15名

優良企業表彰

- ▶ 発明、考案、新しい技術・製品の開発または技術の改善をした企業
山商エンジニアリング(株)=船堀5
- ▶ 新技術・新分野への積極的な取り組みを行い、新たなサービス・新たな市場の創造など経営の改善をした企業
(株)オーシャンファクトリー=西小岩3、(株)須藤黒板製作所=平井7、橋本金属(株)=中央3
- ▶ 伝統的な技術の維持・継承、新製品の開発や新たな販売戦略など経営努力をした企業
飯田軍手製造所=江戸川6、(株)海老原金属工業=西小松川町

▶ 中小企業の模範となる経営努力をした企業
(有)五十嵐研磨工業所=松江4、(有)江戸川梱包=小松川3、信濃運輸(株)=臨海町4、(有)東輝製作所=船堀5、(株)戸田製作所=西一之江4、丸山靴下(有)=中央3

優良商店表彰

▶ 経営の合理化・施設の近代化、きめ細やかなサービス・独自のアイデア、魅力ある商品などを提供している商店
スパイスマジック・カルカット本店=西葛西3、中華料理酔笑=谷河内1、(株)東海苑=南小岩7

優良農業表彰

▶ 旺盛な意欲と技術をもって野菜や花づくりで都市農業の発展に貢献した経営者
平野澤彦=北小岩4、川手洋明=鹿骨5

技術功績表彰

▶ 卓越した技術を持ち、その継承に寄与した方々
小林昭裕=(株)児玉機械製作所、佐藤公一=

(有)日登製作所、菅宮勝夫=岩戸ネームプレート工業(株)、村田誠=(有)村田工業所、元木義雄=(株)シラヤマ、山元良昭=(有)山元製作所

ワーク・ライフ・バランス推進企業表彰

▶ 仕事と生活を両立できる職場の実現に向けて取り組んでいる企業
(株)しんぎんカード=船堀3

環境衛生優良施設表彰

▶ 衛生的に優れた理容室などの環境施設
理容ニシムラ=下篠崎町、カットサロンイシカワ=小松川2、美容室カットポイントスズキ=北小岩5、シュヴー葛西店=東葛西6、サトウクリーニング=東小松川3、ティップネス小岩店=西小岩1、宮の湯=東瑞江2

食品衛生優良施設表彰

▶ 衛生的に優れた飲食店などの食品施設
麺屋清水=西小岩4、フレッシュベーカリーひまわり=南小岩2、フロプレステージュポ小岩店=南小岩7、三代目成田や=南小岩8、喫茶木館=北小岩6、モワドマリー=南篠崎町3、Spesso=南篠崎町4、愛知屋精肉店=東葛西5、わいん食堂 Kiraku=中葛西5、石窯パン工房ぴーぷる=本一色1

心身障害者雇用優良事業所表彰

▶ 心身障害者の雇用に深い理解があり、顕著な実績のある事業所
(株)クローバー・ザ・チャレンジド=西小岩1